Urnietako udala

Espte zk nº expte**:**
2026ZZER0001

BALDINTZA TEKNIKOEN PLEGUA	PLIEGO DE CONDICIONES TÉCNICAS
Espte. zbk: 2026ZZER0001	**Nº expte.:** 2026ZZER0001
Kontratuaren xedea:	**Objeto del contrato:**
Kultura eta arte ikastaroen kudeaketa eta gauzapenaren kontratazioa.	Contratación de la gestión y realización de los cursos culturales y artísticos.
Kontratu mota: Zerbitzua	**Tipo de contrato:** Servicio
Izapidetzea: Arrunta	**Tramitación:** Ordinaria
Esleitzeko prozedura:	**Procedimiento de adjudicación:**
Irekia (Sektore Publikoko Kontratuei buruzko 9/2017 Legearen 156. art. eta hurrengoak)	Abierto (art. 156 y siguientes de la Ley 9/2017 de Contratos del Sector Público)
Esleipen-irizpideak:	**Criterios de adjudicación:**
Hainbat irizpide, kalitate-prezio erlazio onenean oinarrituta, guztiak formulen bidez ebaluatzekoak.	Pluralidad de criterios, en base a la mejor relación calidad-precio, evaluables todos ellos mediante fórmulas.
Departamentu kudeatzailea: Sustapena	**Departamento gestor:** Promoción
1.KONTRATUAREN XEDEA:	**1.OBJETO DEL CONTRATO:**
Baldintza orri hauen xedea; kulturaren sustapenaren baitan, kultura eta Lekaioko arte ikastaroen zerbitzua eskaintzeko baldintzak arautzea da.	El objeto del presente pliego es la prestación de los cursos culturales y artísticos de Lekaio, en el marco de la promoción de la cultura.
2.ERAKUNDEAREN EGOERA	**2.SITUACIÓN DE LA ENTIDAD**
Urnietako Udalak urteak daramatza Kultur Etxean ikastaroak antolatzen diziplina artistiko ezberdinak sustatzeko.	El Ayuntamiento de Urnieta lleva años organizando cursos en la casa de Cultura para fomentar diferentes disciplinas artísticas.
3.BALDINTZA OROKORRAK	**3.OBJETIVOS GENERALES**
Enpresa esleipendunaren eginkizunak:	**Funciones de la empresa adjudicataria:**
Ikastaro desberdinak emateko ardura izango duten langileak norberaren kontura kontratatzeaz, eratorritako izapide guztiez eta beharrezko langileen ordainketaz eta jarraipenaz arduratzea.	Encargarse de contratar por cuenta propia al personal encargado de impartir los diferentes cursos y de todos los trámites derivados, así como del pago y seguimiento del personal necesario.
Kontratu honen xede diren zerbitzuak inola ere ez aldatzea aldi baterako ezgaitasunaren, oporren, baimenen, oro har absentismoaren edo bestelako gorabeheren ondorioz; enpresa esleipendunak une oro bermatu beharko du zerbitzu egokia ematen dela.	No modificar en ningún caso los servicios objeto del presente contrato como consecuencia de incapacidad temporal, vacaciones, permisos, absentismo en general u otras circunstancias, debiendo la empresa adjudicataria garantizar en todo momento la adecuada prestación del servicio.
Urnietako Udaleko kultura atalarekin beharrezko komunikazioa izatea, larritasunagatik hala	Mantener la comunicación necesaria con el departamento de cultura del Ayuntamiento de

ZIRRIBORROA - BORRADOR

San Juan, 5 - 20130 Urnieta Gipuzkoa - P2007700D 943 008 000 943 008 037 urnietakoudala@urnieta.eus urnieta.eus

eskatzen duten gertakarien berri ematea ahalik eta lasterren, eta idatziz erregistratzea.	Urnieta, comunicar los hechos que por su gravedad así lo requieran a la mayor brevedad posible y registrarlos por escrito.
Kontratuaren indarraldian zehaztutako eginkizunei buruzko dokumentazio guztia zaintzea eta kontratuaren arduradunari helaraztea, erabili dezan.	Custodiar toda la documentación relativa a las funciones especificadas durante la vigencia del contrato y hacerla llegar al responsable del contrato para su uso.
Herritarrei emango zaien zerbitzuak kalitate-baldintza nahikoak izatea bermatzea.	Garantizar que la prestación de servicios a la ciudadanía se realice en condiciones de calidad suficientes.
Erabiltzaileen segurtasuna bermatzea.	Garantizar la seguridad de las personas usuarias.
Instalazioak erabiltzeko behar den diziplina mantentzea, arauak betez eta betearaziz.	Mantener la disciplina necesaria en la utilización de las instalaciones, cumpliendo y haciendo cumplir las normas.
Esleipendunari atxikitako ondasunen ordena eta zaintza errespetatzea eta errespetaraztea.	Respetar y hacer respetar el orden y custodia de los bienes adscritos al adjudicatario.
Urnietako Udalaren ikuskapen teknikoaren eta ezarritako irizpideen arabera eskaintzea zerbitzuak.	Prestar los servicios de acuerdo con la inspección técnica del Ayuntamiento de Urnieta y los criterios establecidos.
Erakunde kontratatzailearen eginkizunak:	**Funciones de la entidad contratante:**
Urnietako Udalak honako eskumen hauek izango ditu:	El Ayuntamiento de Urnieta tendrá las siguientes competencias:
Enpresa esleipendunak eskainitako zerbitzuen kudeaketaren kalitatea zuzentzea, gainbegiratzea, kontrolatzea eta ebaluatzea.	Dirigir, supervisar, controlar y evaluar la calidad en la gestión de los servicios ofertados por la empresa adjudicataria.
Esleituriko zerbitzuekin loturiko jarduerak ikuskatzeko eta enpresa esleipendunak bere gain hartu dituen eginbeharrak betetzen dituela egiaztatzeko. Halaber, kontratuaren baldintza teknikoak eta zerbitzuaren gainerako xehetasunak (ordutegia...) betetzen dituela ikuskatu ahal izango du.	Inspeccionar las actividades relacionadas con los servicios adjudicados y verificar el cumplimiento de las obligaciones asumidas por la empresa adjudicataria. Asimismo, podrá supervisar el cumplimiento de las condiciones técnicas del contrato y demás especificaciones del servicio (horario …).
Instalazioak erabiltzeko arauak zehaztea: irekiera eta itxiera jarraibideak eman, instalazioen erabilera egokia arautu.	Definir las normas de uso de las instalaciones, dando instrucciones de apertura y cierre, regulando el uso adecuado de las instalaciones.
Ikastaroetako talde kopurua matrikulazioen arabera zehaztuko da eta Urnietako Udalak erabakiko du ikasleen gutxieneko eta gehieneko kopurua zein izango den. Gutxieneko ikasle kopurua egon ezean, bertan behera geratuko da ikastaroa.	El número de grupos de los cursos se determinará en función de las matriculaciones y el Ayuntamiento de Urnieta fijará el número mínimo y máximo de participantes. En caso de no alcanzarse el número mínimo, se suspenderá el curso.
4.IKASTAROEN EZAUGARRIAK	**4.CARACTERÍSTICAS DE LOS CURSOS**
Urritik ekainera eta astelehenetik ostiralera	Cursos para el desarrollo de técnicas de artes

ZIRRIBORROA - BORRADOR

San Juan, 5 - 20130 Urnieta Gipuzkoa - P2007700D 943 008 000 943 008 037 urnietakoudala@urnieta.eus urnieta.eus

emango diren arte plastiko, bisual eta artisautza teknikak garatzeko ikastaroa:: zur taila, eskulanak, joskintza, marrazketa eta pintura...

5.ESKAINI BEHARREKO ZERBITZUAK ETA BETE BEHARRAK:

Esleipendunaren betebeharra izango da arte eta kultura ikastaroak ematea.

Dagokion irakasleak ezingo balu klasea eman, enpresa arduratu beharko da ordezkoa aurkitzeaz eta ordezkoari espazioko giltzak eta behar diren argibideak emateaz.

Horretaz gain, enpresak Urnietako Udalari irakasle berriaren izena eta datuak helarazi beharko dizkio: mugikor zenbakia eta curriculuma.

Esleipendunaren betebeharra izango da ikastaroak gauzatzeko behar den materiala jartzea, egoera onean mantentzea eta ikastaroetako gela erabili ondoren, garbi eta txukun geratzen dela bermatzea.

Urnietako Udalak gaur egun dituen materialak (josteko makinak, zerrak, pintura-astoak…) esleipendunarentzat erabilgarri utziko ditu, baina esleipendunak egin beharko du mantenuaren kargu.

Enpresa esleipendunak pertsona bat izendatuko du udalarekin harremana egiteko.

Enpresa esleipendunak eskaintzen diren zerbitzuen ebaluazioa aurkeztu beharko du ikasturte amaieran:

-Balantze kuantitatiboa, Excelean: erabiltzaileen datuak: kopurua, adina, generoa...

-Emandako ikastaroen balorazioa eta hobetzeko proposamenak.

Orientazio gisa, aurreko ikasturteetako datuak hauek izan dira:

2023/2024 ikasturtea:

-Joskintza: 3 talde (162 ordu)

-Zur taila: 2 talde (108 ordu)

-Marrazketa eta pintura helduak: talde 1 (54

plásticas, visuales y artesanías que se impartirán de lunes a viernes de octubre a junio: talla de madera, manualidades, costura, dibujo y pintura...

5.SERVICIOS Y OBLIGACIONES A PRESTAR:

Será obligación del adjudicatario impartir los cursos de arte y cultura.

En caso de que el profesor o profesora correspondiente no pueda impartir la clase, la empresa se encargará de encontrar un sustituto o sustituta, facilitarle las llaves del espacio y proporcionarle las instrucciones necesarias.

Además, la empresa deberá comunicar al Ayuntamiento de Urnieta el nombre y los datos del nuevo profesor o profesora, incluyendo su número de teléfono móvil y su currículum.

Será obligación del adjudicatario proporcionar todo el material necesario para la realización de los cursos, así como mantenerlo en buen estado y garantizar que el aula de los cursillos quede limpia y ordenada después de su uso.

El Ayuntamiento de Urnieta pondrá a disposición del adjudicatario los materiales de los que dispone actualmente (máquinas de coser, sierras, caballetes de pintura, etc.), si bien será responsabilidad del adjudicatario su correcto mantenimiento.

La empresa adjudicataria designará una persona de contacto con el ayuntamiento.

La empresa adjudicataria deberá presentar al final del curso una evaluación de los servicios ofertados:

-Balance cuantitativo en Excel: datos generales las personas usuarias: cantidad, edad, género…

-Valoración de los cursos impartidos con propuestas de mejora.

A título orientativo, los datos de cursos anteriores han sido los siguientes:

Curso 2023/2024:

-Costura: 3 grupos (162 horas)

-Talla de Madera: 2 grupos (108 horas)

-Dibujo y pintura adultos: 1 grupo (54 horas)

ZIRRIBORROA - BORRADOR

San Juan, 5 - 20130 Urnieta Gipuzkoa - P2007700D 943 008 000 943 008 037 urnietakoudala@urnieta.eus urnieta.eus

ordu)

-Marrazketa eta pintura haurrak: talde 1 (40.5 ordu)

2024/2025 ikasturtea:

-Joskintza: 3 talde (162 ordu)

-Zur taila: talde 1 (54 ordu)

-Marrazketa eta pintura helduak: talde 1 (54 ordu)

-Marrazketa eta pintura haurrak: talde 1 (40.5 ordu)

2025/2026 ikasturtea:

-Joskintza: 3 talde (198 ordu)

-Zur taila: talde 1 (66 ordu)

-Marrazketa eta pintura helduak: talde 1 (66 ordu)

-Marrazketa eta pintura haurrak: talde 1 (45 ordu)

-Dibujo y pintura infantil: 1 grupo (40.5 horas)

Curso 2024/2025:

-Costura: 3 grupos (162 horas)

-Talla de Madera: 1 grupo (54 horas)

-Dibujo y pintura adultos: 1 grupo (54 horas)

-Dibujo y pintura infantil: 1 grupo (40.5 horas)

Curso 2025/2026:

-Costura: 3 grupos (198 horas)

-Talla de Madera: 1 grupo (66 horas)

-Dibujo y pintura adultos: 1 grupo (66 horas)

-Dibujo y pintura infantil: 1 grupo (45 horas)

San Juan, 5 - 20130 Urnieta Gipuzkoa - P2007700D 943 008 000 943 008 037 urnietakoudala@urnieta.eus urnieta.eus

EKS | CSV: ZIRRIBORROA - BORRADOR

Egiaztatu dokumentu honen osotasuna eta sinadura hurrengo URL edo QR kodean sartuz: https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus?De=07210

Compruebe la integridad y firma de este documento, accediendo a la siguiente URL o código QR: https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus?De=07210